

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 網球 來源 民生報 日期 770409 版面 二版

贏要也賽出病抱 望期切殷老子

# 一步一差只冠離 婷思王

王思婷昨天抱病與賽，仍以凌厲的發球壓制對手，取得冠軍比  
賽權。

（本報記者 林明源攝）



【本報訊】我國女網神童王思婷今天上午九時，在市立網球場出戰日本平木理化，爭奪台北國際青少年網球賽的女單后座。抱病出賽的王思婷，昨天在準決賽迎戰日本另一位選手伊達公子，打得相當辛苦，第一盤曾以二比五落後，在場邊熱情的觀眾加油下，王思婷奮力圖強，一口氣連下五局，反敗為勝，以七比五先勝一盤。

第二盤王思婷乘勝追擊，以六比三獲勝，打敗伊達公子取得決賽權。

另一位打進準決賽的我國小將林詩敏，對手是日本平木理化，兩人在香港站交過手，林詩敏以二比〇獲勝。但昨天兩人再碰頭，平木雙手執拍發威，以七比五、三比六、六比一，打敗林詩敏，報了一箭之仇，也獲得了決賽權。

雙打方面，王思婷、林詩敏昨天以六比一、六比二打敗隊友郭淑鳳、廖玉君，打進前四名。

男雙賽，我國有兩組打進前四名，一組是陳智仁、吳明欽，他們昨天打敗紐西蘭的巴提、提比爾，二比六、六比三、七比六（八比六）。

另一組是與澳將馬利諾夫搭擋的連玉輝，打敗印尼的韋加雅、蘇巴吉歐，比數六比二、七比六（七比五）。

今天上午九時開始，先進行男、女單打決賽，男子單打決賽是由英國選手自家闖牆，彼其對比吉爾，彼其是香港站的冠軍。

女單決賽由王思婷迎戰日本的平木理化。

單打決賽後將進行男女雙打準決賽：

彼其、比吉爾（英）對陳智仁、吳明欽（中華）；連玉輝（中）、馬利諾夫（澳）對山本育史、谷沢英彥（日本）。

女雙王思婷、林詩敏（中華）對賴素英、賴素娟（泰國）；莉娜、莎拉、卡絲莉姊妹（菲）對平木理化、伊達公子（日本）。

王思婷與平木理化資料對照		
	王思婷	平木理化
年齡：（歲）	14	16
身高：（公分）	168	157
體重：（公斤）	54	45
排 名		
國際青少年：	64	120
國家排名：	1	10



國際青少年網球賽今天將舉行冠軍戰，王思婷對上日本的平木理化，賽前種種資料看來，王思婷勝算大，衛冕成功應是可以期待的！

平木是日本職業、業餘女網混在一起計算的總排名第十，如果光是業餘選手排名，則高居第一，同時擁有WITA的電腦排名（二七八），算是小有來頭。

過去兩年，平木一直是日本參加「世青杯」代表，與林詩敏對壘過，但是未和王思婷比賽過；最近她在香港的國際青少年比賽只打到第二回合。

王思婷的近況及戰績比平木好出很多，思婷包辦泰、港兩站冠軍，在一九八七年的國際青少年排名也比平木高（見附表）。

平木在國際女網的衛星賽有過勝績，憑積分排在二七八名；王思婷剛滿十四歲，還未得到國際女網公開組積分，但是在表演賽有擊敗希麗敏的紀錄。

短小精悍的平木理化，正拍、反拍抽球都用雙手，

# 今日爭后冠 衛冕可期

本報記者 蘇嘉祥

邊咳嗽邊打球 小思婷辛苦了

腳步雖小但是還算俐落；昨天林詩敏在第一盤五比二領先，並有兩次「盤末點」（Match point），林詩敏可說能勝未勝。

平木在準決賽大難不死的原因，在她的穩定性比王思婷略高；這也是平木去年打敗日本青少年排名第一山口涼子的主要原因。

王思婷在曼谷的巨大溫差下感冒，回國後轉成咳嗽，昨天只打出六成的水準，雖然擊敗伊達公子，但是暴露出球不夠深，以及失誤較多的缺點，昨天面臨很大壓力。

好在經過打點滴服藥後，王思婷體力恢復，今天她仍將以強勁的底線抽球對付平木。

王思婷在去、今兩年在亞洲網壇逐漸嶄露頭角後，不斷擴取冠軍，相對的壓力也跟隨而來，昨天上午剛上陣時，就一度緊張而頻生失誤，好在她資質聰穎，很快就適應過來，今天她將向今年第三個冠軍邁進。